



FIG. A

Fig 1



Fig. 1a



POWERPLUS®
HIGH QUALITY TOOLS

POWDP15220

Fig. 2



Fig. 3

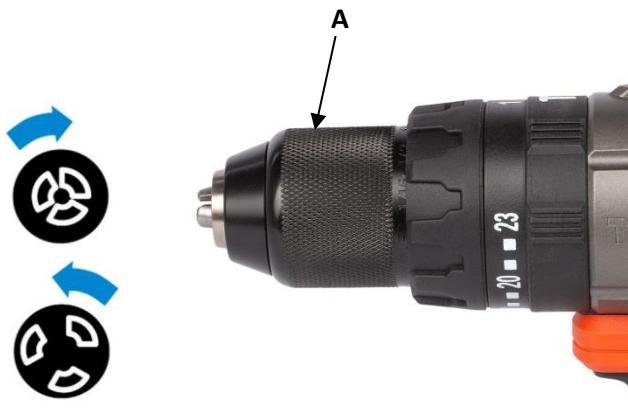


Fig 4

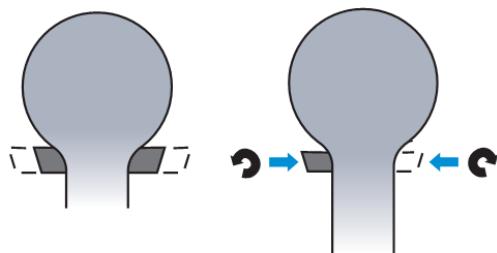


Fig. 5

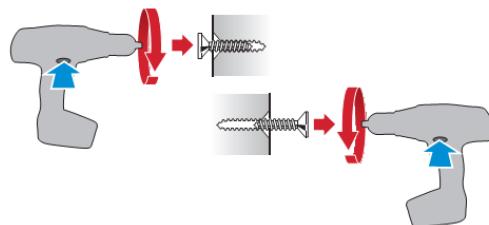


Fig. 6



POWERPLUS®
HIGH QUALITY TOOLS

POWDP15220

Fig. 7



1	POUŽÍVANIE	3
2	POPIS (OBR. A).....	3
3	OBSAH BALENIA.....	3
4	SYMBOLY	3
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE	4
5.1	<i>Pracovná plocha.....</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť.....</i>	4
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	4
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</i>	5
5.5	<i>Servis.....</i>	5
6	ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA VRTAČIEK	5
7	DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE A NABÍJAČKY	6
7.1	<i>Batérie</i>	6
7.2	<i>Nabíjačky.....</i>	7
8	PRVKY.....	7
8.1	<i>Lítium-iónová batéria (5)</i>	7
8.2	<i>Skl'učovadlo bez kl'úča (1).....</i>	7
8.3	<i>Nastavovací krúžok utáhovacieho momentu (2)</i>	7
8.4	<i>Gombík prepínania chodu vpred/vzad (vol'ba smeru rotácie doprava/doľava)(6</i>	7
8.5	<i>Meniteľná rýchlosť</i>	7
8.6	<i>Regulátor nastavenia rýchlosťi (3).....</i>	7
8.7	<i>Kontrolka LED (7)</i>	7
8.8	<i>Termoplastická mäkká rukoväť</i>	7
9	PREVÁDZKA	8
9.1	<i>Nabíjanie akumulátorovej batérie</i>	8
9.1.1	<i>Indikácie pre nabíjanie (obr. 1).....</i>	8
9.2	<i>Indikátor nabitia akumulátora (obr. 1a)</i>	9
9.3	<i>Vloženie a vybratie batérie (obr. 2)</i>	9

9.4	Inštalácia a vybratie korunky a vrtáka (obr. 3)	9
9.5	Spínač (4)	9
9.5.1	Zámok vypínača (obr. 4)	9
9.5.2	Smer otáčania (obr. 5)	9
9.5.2.1	Otáčanie v smere hodinových ručičiek:	9
9.5.2.2	Otáčanie proti smeru hodinových ručičiek:	9
9.5.3	Meniteľná rýchlosť	9
9.6	Nastavenie uťahovacieho momentu	10
9.7	Prepínač režimu funkcií	10
9.8	Regulátor rýchlosť (obr. 6)	10
9.9	Svetlo LED (obr. 7)	10
10	VÝTANIE	11
10.1	Vŕtanie	11
10.2	Vŕtanie do dreva	11
10.3	Vŕtanie do kovu	11
10.4	Skrutkovanie skrutiek	11
10.5	Nastavenie príklepu	12
11	ČISTENIE A ÚDRŽBA	12
11.1	Čistenie	12
11.2	Údržba	12
12	TECHNICKÉ ÚDAJE	12
13	HLUK	12
14	ZÁRUKA	13
15	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	13
16	VYHLÁSENIE O ZHODE	14

PRÍKLEPOVÁ VRTAČKA 20 V AKUMULÁTOROM

POWDP15220

1 POUŽÍVANIE

Toto elektrické náradie je určené na skrutkovanie a vŕtanie do dreva, kovu, plastu a muriva
Nevhodné na profesionálne použitie.



VAROVANIE! Z dôvodu vlastnej bezpečnosti si pred použitím tohto zariadenia prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Ak vaše elektrické zariadenie budete dávať iným používateľom, odovzdajte ho spolu s týmito pokynmi.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Sklučovadlo bez kľúča. | 7. Pracovné svetlo LED |
| 2. Nastavovací krúžok točivého momentu | 8. Tlačidlo na uvoľnenie batérie |
| 3. Dvojrychlosný volič | 9. Kontrolka stavu nabítia akumulátora |
| 4. Spúšťač hlavného vypínača | 10. Tlačidlo kontrolky stavu nabítia akumulátora |
| 5. Batéria (nie je súčasťou dodávky) | 11. Spona na remienku |
| 6. Gombík prepínania chodu vpred/vzad | 12. Prepínač režimu funkcií |

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Baliaci materiál si, ak je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Baliaci materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrávať s plastovým vreckami! Nebezpečenstvo udusenia!

1 ks príklepová vŕtačka

1 ks návod na používanie



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko zranenia, alebo poškodenie nástroja.		V súlade so základnými požiadavkami európskych smerníc.
	Pozorne si prečítajte pokyny.		Stroj II. triedy – dvojitá izolácia – Nepotrebuje uzemnenú zástrčku (iba pre nabíjačku).

	Okolitá teplota max. 40 °C (iba pre batériu).		Nabíjačku ani akumulátorovú batériu nevystavujte vode.
	Batériu a nabíjačku používajte iba zatvorených miestnostiach.		Akumulátorovú batériu ani nabíjačku nespaľujte.

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržiavanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín „elektrické náradie“ v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítmie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapaliť prach alebo výparы.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútavať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť

- Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napäťím na výkonnostnom štítku.
- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlíc zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnení alebo spojení s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prenik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ďahanie ani vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražité, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavení, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, neklizává bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.

- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínač alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoloahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Budte vhodne oblečení. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachoziť do pohyblivých dielov.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok je možné znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použíti elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkolvek nastavovaním, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napäťia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoužičených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opäťovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobuje nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náhylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšlaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, na ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA VRTAČIEK

- Pri vykonávaní práce na miestach, kde by rezný nástroj mohol prieť do kontaktu so skrytým káblom, držte elektrický nástroj za izolovanú rukoväť. Neizolované kovové diely nástroja môžu byť pod napäťom, ak dôjde ku kontaktu so „živým“ vodičom, a operátor môže utripiť úraz elektrickým prúdom.
- Vrták nechajte vychladnúť skôr, než sa ho budete dotýkať, vymieňať alebo nastavovať. Vŕtaky sa pri používaní veľmi zohrievajú a môžu vás popáliť.
- Vyhýbajte sa náhodnému spusteniu nástroja. Pripravte sa začať pracovať pred zapnutím nástroja.

- Nástroj nepoložte, až kým sa úplne nezastaví. Pohyblivé diely sa môžu zachytiť o povrch a nástroj sa môže stať neovládateľný.
- Ručné elektrické náradie pri používaní pevne držte oboma rukami na odolanie rozbehovému momentu.
- Nástroj nenechávajte bez dozoru, keď je pripojený akumulátor. Pred odchodom nástroj vypnite a vyberte akumulátor.
- Nabíjačka sa počas používania zohrieva. Nabíjačka sa môže zohriat na nebezpečné úrovne a vytvoriť nebezpečenstvo požiaru, ak nebude dostatočne vetraná, v dôsledku elektrickej poruchy alebo ak sa používa v horúcom prostredí. Nabíjačku neumiestňujte na horľavý povrch. Vetracie otvory na nabíjačke neblokujte. Nabíjačku v žiadnom prípade neumiestňujte na koberce alebo handry; sú nielen horľavé, ale pod nabíjačkou tiež blokujú vetracie otvory. Nabíjačku umiestnite na stabilný, pevný nehorľavý povrch (ako napríklad stabilný kovový pracovný stôl alebo betónová podlaha) minimálne 30 cm od všetkých horľavých predmetov, ako napríklad záclony alebo steny. Na pracovisku by ste mali mať hasiaci prístroj a detektor dymu. Nabíjačku a akumulátor počas nabíjania často sledujte.
- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Vystrahy, bezpečnostné opatrenia a pokyny opísané v tomto návode na použitie nemožno aplikovať na všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Operátor musí viedieť, že zdravý úsudok a opatrnosť sú činitele, ktoré do tohto výrobku nemožno vložiť, ale musí ich mať operátor.

7 DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE A NABÍJAČKY



Používajte iba akumulátory a nabíjačky, ktoré sú použiteľné pre toto zariadenie.

7.1 Batérie

- Nikdy neotvárajte zo žiadneho dôvodu.
- Neskladujte na miestach, kde môže teplota prekročiť 40 °C.
- Nabíjajte len pri okolitej teplote v rozsahu od 4 °C do 40 °C.
- Batérie skladujte na chladnom a suchom mieste (5 °C - 20 °C). Batérie nikdy neskladujte vo vybitom stave.
- Pre lítium-iónové batérie je lepšie pravidelne ich vybiť a nabit' (aspoň 4-krát ročne). Ideálne nabitie pre dlhodobé skladovanie vašej lítium-iónovej batérie je 40% kapacity.
- Pri likvidácii batérií sa riadte pokynmi uvedenými v časti „Ochrana životného prostredia“.
- Neskratujte. Ak sa prostredníctvom náhodného kontaktu s kovovým predmetom vytvorí spojenie medzi kladným (+) a záporným (-) póлом, batéria sa zoskratuje a pretekajúci intenzívny prúd spôsobí vytvorenie tepla, čo môže spôsobiť prasknutie alebo požiar.
- Nezohrievajte. Ak batériu zahrejete na teplotu vyššiu ako 100 °C, môžu sa poškodiť tesnenia, izolácia a iné polymérové komponenty, čo spôsobí únik elektrolytickej kvapaliny alebo vnútorný skrat, s následným vysokým zahriatím vedúcim k prasknutiu alebo vznieteniu batérie. Batérie okrem toho nezahadzujte do ohňa. Mohlo by to spôsobiť výbuch alebo intenzívne horenie.
- V extrémnych podmienkach môže dôjsť k úniku kvapaliny z batérie. Ak si na batérii všimnete uniknutú kvapalinu, postupujte nasledovne:
 - Kvapalinu opatrne poutierajte handričkou. Zabráňte kontaktu s pokožkou.
 - V prípade kontaktu s kožou alebo očami sa riadte týmito pokynmi: Okamžite opláchnite vodou. Zneutralizujte slabou kyselinou, napr. šťavou z citróna alebo octom.
- V prípade kontaktu s očami, vyplachujte veľkým množstvom čistej vody minimálne 10 minút. Obráťte sa na lekára.



Nebezpečenstvo požiaru! Kontakty odpojenej batérie neskratujte. Batériu nespaľujte.

7.2 Nabíjačky

- Nikdy nenabíjajte nedobíjateľné batérie.
- Poškodené káble okamžite vymeňte.
- Nevystavujte vode.
- Nabíjačku neotvárajte.
- Do nabíjačky nepichajte.
- Nabíjačka je určená len na použitie vo vnútri.

8 PRVKY

8.1 Lítium-iónová batéria (5)

Výhody lítium-iónových batérií:

- Lítium-iónové batérie majú vyšší pomer kapacity/hmotnosti (viac energie na menej ľažšiu, kompaktejšiu batériu).
- bez pamäťového efektu (strata kapacity po niekoľkých cykloch nabitia/vybitia) ako iné typy batérií. (Ni-Cd, Ni-MeH,...).
- obmedzené samovybijanie (pozri tiež kapitolu: Skladovanie).

8.2 Sklučovadlo bez klúča (1)

Vŕtačka má sklučovadlo bez klúča, ktoré vám umožňuje rukou utiahnuť alebo uvoľniť vrtnú korunku z čelustí sklučovadla.

8.3 Nastavovací krúžok utahovacieho momentu (2)

Vŕtačka má krúžok nastavenia utahovacieho momentu. Umožňuje vám vybrať požadovaný utahovací moment v závislosti od úlohy, ktorú chcete vykonať (vŕtanie / rôzne typy skrutiek do rôznych materiálov). Správne nastavenie závisí od typu materiálu a veľkosti skrutky ktorú používate.

8.4 Gombík prepínania chodu vpred/vzad (voľba smeru rotácie doprava/doľava) (6)

Vŕtačka má gombík prepínania chodu vpred/vzad nad hlavným vypínačom.

UPOZORNENIE: Aby ste predišli poškodeniu prevodovky, vždy nechajte sklučovadlo úplne zastaviť a až potom meňte smer rotácie alebo zvolte inú rýchlosť (vysokú-nízku). Ak chcete pohyb zastaviť, pustite vypínač spustenia.

8.5 Meniteľná rýchlosť

Vaša bezšnúrová vŕtačka je vybavená regulátorom rýchlosťi. Rýchlosť rotácie a točivý/utahovací moment sa bude zvyšovať/znižovať v závislosti od tlaku vyvýjanom na vypínač. Táto vŕtačka má elektrickú brzdu, keď pustíte vypínač, sklučovadlo sa prestane točiť.

8.6 Regulátor nastavenia rýchlosťi (3)

Vaša bezšnúrová vŕtačka má dvojstupňové volenie rýchlosťi, určené pre vŕtanie a skrutkovanie pri nízkej (1) alebo vysokej (2) rýchlosťi. Posuvný gombík je umiestnený na vrchu vŕtačky a možno ním zvolať buď nízku (1) alebo vysokú (2) rýchlosť.

8.7 Kontrolka LED (7)

Vaša bezšnúrová vŕtačka je vybavená kontrolkou LED vpedu (nad hl. vypínačom) nad batériou.

8.8 Termoplastická mäkká rukoväť

Vaša bezšnúrová vŕtačka je vybavená termoplastickou gumovou mäkkou rukoväťou a ochrannými časťami. TPR (termoplastická guma) je elastická, tlmi nárazy a nepoškodzuje životné prostredie (je recyklovateľná).

9 PREVÁDZKA

9.1 Nabíjanie akumulátorovej batérie

Batéria pre toto náradie má kvôli prevencii problémom len nízky stupeň nabítia, preto ju pred prvým použitím budete musieť nabit.



Poznámka: Batéria nedosiahnu plnú kapacitu pri prvom nabíjaní. Úplne nabítie batérie sa dosiahne až po niekoľkých cykloch. Batéria by sa mala nabíjať iba vo vnútri.

Batéria sa po normálnom používaní musí nabíjať na plnú kapacitu približne 1 hodinu. Akumulátorová batéria sa pri nabíjaní mierne zahreje. Je to normálny stav a nepredstavuje to problém.

Nabíjačku neumiestňujte na príliš horúce alebo studené miesto. Najlepšie je pri normálnej izbovej teplote. Keď sa batéria úplne nabije, odpojte nabíjačku od napájacieho zdroja a akumulátorovú batériu z nabíjačky vyberte.

Poznámka:

1. Akumulátorovú batériu nechajte pred nabíjaním úplne vychladnúť.
2. Akumulátorovú batériu pred nabíjaním skontrolujte. Ak je akumulátorová batéria popraskaná alebo tečie, nenabíjajte ju.

9.1.1 Indikácie pre nabíjanie (obr. 1)

Nabíjačku pripojte k elektrickej zásuvke.

- Svieti zelená kontrolka: pripravené na nabíjanie.
- Blíká červená kontrolka: nabíja sa.
- Svieti zelená kontrolka: nabíjanie je dokončené.
- Svieti zelená aj červená kontrolka: akumulátor alebo nabíjačka sú poškodené.



Poznámka: Ak batéria riadne nepasuje, odpojte ju a podľa tabuľky špecifikácií skontrolujte, či máte správny model pre túto nabíjačku. Nenabíjajte žiadnu inú akumulátorovú batériu ani akumulátorovú batériu, ktorá riadne nepasuje do nabíjačky.

1. Nabíjačku a akumulátor počas pripojenia často sledujte.
2. Nabíjačku po skončení nabíjania odpojte a vyberte z nej akumulátor.
3. Pred použitím nechajte akumulátor úplne vychladnúť.
4. Nabíjačku aj akumulátor uložte vnútri a mimo dosahu detí.



POZNÁMKA: Ak je batéria po nepretržitom používaní v nástroji horúca, nechajte ju pred nabíjaním vychladnúť na izbovú teplotu. Predtýž sa tým životnosť vašich batérií.



POZNÁMKA: Akumulátorovú batériu vyberte rukou zo stojana nabíjačky, a to tak, že stlačíte uvoľnovacie tlačidlo batérie a súčasne budete akumulátorovú batériu vytáhovať.

9.2 Indikátor nabitia akumulátora (obr. 1a)

Na akumulátore sú indikátory jeho nabitia. Stav nabitia akumulátora môžete skontrolovať stlačením tlačidla (12). Pred použitím zariadenia stlačte spúšť vypínača a skontrolujte, či je akumulátor úplne nabity, aby zariadenie mohlo správne fungovať.

Tieto 3 kontrolky LED ukazujú stav nabitia akumulátora:

svetia 3 kontrolky LED: akumulátor je plne nabity.

svetia 2 kontrolky LED: akumulátor je nabity na 60 %.

svetia 1 kontrolka LED: akumulátor je takmer vybitý.

9.3 Vloženie a vybratie batérie (obr. 2)

VAROVANIE: Pred vykonávaním akýchkoľvek úprav zabezpečte, aby bola vŕtačka vypnutá a volič rotácie bol v stredovej polohe.

- Batériu vyberte tak: na akumulátore stlačte uvoľňovaciu západku súčasne akumulátorovú batériu vytiahnete.
- Batériu vložíte tak, že ju pritlačíte na kontakty nástroja.

9.4 Inštalácia a vybranie korunky a vrtáka (obr. 3)

Táto vŕtačka má bezklúčové sklučovadlo na zabránenie uvoľnenia korunky alebo vrtáka a umožňuje ručné utiahnutie alebo uvoľnenie vŕnej korunky v čelustiach sklučovadla.

- Otáčajte krúžok A proti smeru chodu hod. ručičiek druhou rukou, kým nebude otvor sklučovadla na vrták dostatočne veľký na prijatie nástroja.
- Do sklučovadla na vŕtak vložte vŕtak alebo skrutkovaciu korunku.
- Krúžok A otáčajte v smere hod. ručičiek, kým sa nástroj pevne nezovrie.

Nástroj vyberte opačným smerom.

9.5 Spínač (4)

Vŕtačka sa spúšťa a vypína stlačením a uvoľnením hlavného vypínača.

9.5.1 Zámok vypínača (obr. 4)

Hlavný vypínač možno zablokovať vo VYP. polohe.

Toto vám pomôže znížiť možnosť náhodného spustenia, keď zariadenie nepoužívate. Hlavný vypínač zablokujte tak, že gombík otáčania umiestnite do stredovej polohy.

9.5.2 Smer otáčania (obr. 5)

Smer otáčania sa ovláda gombíkom, ktorý je umiestnený nad hlavným vypínačom.

9.5.2.1 Otáčanie v smere hodinových ručičiek:

Doprava: Na zvolenie smeru otáčania vpred, uvoľnite hlavný vypínač a páku prepínania smeru vpred/vzad zatlačte doľava.

9.5.2.2 Otáčanie proti smeru hodinových ručičiek:

Doľava: Na zvolenie smeru otáčania vzad, zatlačte páku doprava.

9.5.3 Meniteľná rýchlosť

Tento nástroj má spínač meniteľnej rýchlosťi, ktorý dodáva vyššiu rýchlosť a točivý moment so zvyšovaním tlaku na hlavný vypínač.

Rýchlosť sa reguluje silou stlačenia hlavného vypínača.

9.6 Nastavenie uťahovacieho momentu

Uťahovaci moment sa nastavuje otáčaním nastavovacieho krúžku uťahovacieho momentu. Uťahovací moment je väčší, keď je nastavenie uťahovacieho momentu nastavené na vyššiu polohu. Uťahovací moment je nižší, keď nastavíte nastavovací krúžok uťahovacieho momentu na nižšiu polohu. „1“ označuje najnižšiu a „23“ označuje najvyššiu polohu. Uťahovaci moment sa nastavuje pomocou nastavenia uťahovacieho momentu v závislosti od skrutky a materiálu. Vhodný uťahovací moment môžete nastaviť nasledovne: ak je skrutka dlhá a materiál tvrdý, nastavte na väčšiu hodnotu nastavenia.

Poznámka:

Funkcia nastavenia krútiaceho momentu funguje iba v režime skrutkovača.

9.7 Prepínač režimu funkcií

- Otočte voličom režimu funkcií tak, aby ryska bola vyrovnaná s vybratým režimom príklepu 
- Otočte voličom režimu funkcií tak, aby ryska bola vyrovnaná s vybratým režimom vŕtania 
- Otočte voličom režimu funkcií tak, aby ryska bola vyrovnaná s vybratým režimom skrutkovača 

9.8 Regulátor rýchlosťi (obr. 6)



POZNÁMKA: Značka „1“ predstavuje nízku rýchlosťnu polohu, značka „2“ predstavuje vysokú rýchlosťnu polohu, ktorá sa volí tlačidlom dvojrychlosného regulátora.

Vŕtačka má dvojrychlosné prevodové súkolesie určené na vŕтанie pri rýchlosťi 1 (nízke) alebo 2 (vysoké). Volič rýchlosťi sa nachádza na vrchu vŕtačky a možno ním zvoliť bud' nízku alebo vysokú rýchlosť. Keď stlačíte gombík dopredu a zvolíte nízky rýchlosťny stupeň, rýchlosť sa zníži, ale bude dodávať viac sily a uťahovacieho momentu. Keď vŕtačku používate pri vysokom rýchlosnom stupni, rýchlosť sa zvýši, ale bude poskytovať menej sily a uťahovacieho momentu. Nižšiu rýchlosť používajte na použitie väčšej sily a uťahovacieho momentu a vyššiu rýchlosť používajte na rýchle vŕtanie.



Dôležité: Tento dvojrychlosný regulátor nenastavujte NIKDY, keď vŕtačka beží. Vždy najprv počkajte, kým sa úplne nezastaví.

9.9 Svetlo LED (obr. 7)

Pracovné svetlo LED sa môže rozsvietiť pred spustením motora, ak zľahka stlačíte spínač, čím osvetlíte pracovnú oblasť, aby ste si ju mohli najprv skontrolovať a svetlo bude naďalej svietiť aj počas prevádzky.



VAROVANIE: Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča. Lúčom nikdy nemierite na osoby alebo predmety, okrem obrobku.



Lúčom nemierite zámerne na personál a treba zabezpečiť, aby neboli namierený do očí osôb dlhšie ako 0,25 s.

10 VŕTANIE

10.1 Vŕtanie

Pred vŕtaním musí, funkcií musí byť nastavený do polohy Vŕtať „“.

Pri vŕtaní do tvrdých, hladkých povrchov používajte na vyznačenie požadovaného umiestnenia otvoru stredový razič. Zabránite tým vyšmyknutiu vrnej korunku zo stredu, keď začnete otvor vŕtať. Nástroj držte pevne a špičku vrtáka alebo korunku zasúvajte do obrobku tak, že budete vyvíjať len taký tlak, aby korunka rezala. Ak chcete predĺžiť otvor, nevyvíjajte silný ani bočný tlak.

10.2 Vŕtanie do dreva

Aby mala vŕtačka maximálny výkon, použite násady z rýchloreznej ocele pre vŕtanie do dreva.

Volič režimu funkcií otočte do polohy režimu Vŕtať „“. Začnite vŕtať pri veľmi nízkej rýchlosťi, aby ste predišli zošmyknutiu vrtáku zo začiatočného bodu. Pri zarezávaní vrtáka do materiálu zvyšujte rýchlosť. Pri vŕtaní cez otvory umiestnite za obrobok kus dreva, aby ste zabránili vzniku rozštiepených okrajov na zadnej strane otvoru.

10.3 Vŕtanie do kovu

Aby mala vŕtačka maximálny výkon, použite násady z rýchloreznej ocele pre vŕtanie do kovu

alebo ocele. Volič režimu funkcií otočte do polohy režimu Vŕtať „“. Začnite vŕtať pri veľmi nízkej rýchlosťi, aby ste predišli zošmyknutiu vrtáku zo začiatočného bodu. Zachovajte rýchlosť a tlak, ktoré umožňujú vŕtanie bez prehriatia vrtáka.

Príliš vysoký tlak spôsobuje:

- Prehriatie vŕtačky
- Opotrebovanie ložísk
- Ohnutie alebo spálenie vrtákov
- Vytvorenie posunutých alebo nepravidelne tvarovaných otvorov

Pri vŕtaní veľkých otvorov do kovu sa odporúča, aby ste najprv použili menší vrták a potom prácu dokončili veľkým vrtákom. Vrták tiež namažte olejom, aby sa zlepšila činnosť vŕtania a zvýšila životnosť vrtáka.

10.4 Skrutkovanie skrutiek

- Na dosiahnutie maximálneho výkonu pri skrutkovaní skrutiek používajte kvalitné skrutkovacie hroty; volič režimu funkcií otočte do polohy režimu Skrutkovač „“.
- Ak chcete dosiahnuť bezpečnostnú rezervu, nastavenie krútiaceho momentu zaistite dostatočne nízko. Ak najskôr zaskrutkúvate malé skrutky do mäkkých materiálov, použite nízke nastavenie krútiaceho momentu. Potom nastavenie upravte podľa správnej požadovanej sily.



POZNÁMKA: Požadované nastavenie krútiaceho momentu závisí od predmetu, ktorý sa zoskrutkúva. V prípade skrutiek zvážte veľkosť, dĺžku a typ materiálu.

10.5 Nastavenie príklepu

- Na dosiahnutie maximálneho výkonu pri príklepovom vrátaní používajte kvalitné hroty do muriva; volič režimu funkcií otočte do polohy režimu Príklep „T“.
- Toto nastavenie používajte iba na vrátanie alebo vrátanie do kameňa/betónu. Nastavenie príklepu správne funguje pri vrátaní alebo sekáni do materiálov.
- Aby sa príklep zapol, na nástroj sa MUSÍ pevne stlačiť.

**POZNÁMKA:** Na vrátanie do materiálov muriva použite iba hroty do muriva.**11 ČISTENIE A ÚDRŽBA****11.1 Čistenie**

- Ventilačné otvory stroja udržiavajte čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora.
- Plášť stroja čistite pravidelne mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití.
- Ventilačné otvory udržiavajte v čistom stave bez prachu a nečistôt.
- Ak nečistoty neschádzajú, použite mäkkú handričku namočenú vo vode so saponátom.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, napr. benzín, alkohol, čpavok atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely.

11.2 Údržba

- Naše stroje boli zhorené tak, aby fungovali dlhú dobu pri minimálnej údržbe. Nepretržitá uspokojivá prevádzka závisí od správnej starostlivosti o stroj a od pravidelného čistenia.

12 TECHNICKÉ ÚDAJE

Sklučovadlo	13 mm bez kľúča
Zdroj napäťia	20 Volt DC
Prevodové súkolesie	2- rýchlosné
Rýchlosť pri nezaťažení	0-500 / 0-2000 min-1
Nastavenia uťahovacieho momentu	23+1+1+1 polôh
Točivý moment	65 Nm (MAX.)
Typ motora	Bezkefový

13 HLUK

Hodnoty emisií hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=5)

Hladina akustického tlaku LpA	76 dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA	87 dB(A)

**POZOR!** Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.

aw (Vibrácie)	Max. 6,8 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
---------------	---------------------------	--------------------------

14 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok v súlade s platnými zákonmi je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybnych súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefky, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespadajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku zároveň nie je možné uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruk sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybnejho sietového napäťia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok neboli riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiek,...)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.
- Váš nástroj musíte nabíjať minimálne 1x mesačne, aby nástroj optimálne fungoval.

15 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky bezpečným spôsobom.
Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zberňa na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu.
Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.



VARO – Vic. Van Rompuj N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGICKO vyhlasuje, že

výrobok: Príklepová vŕtačka 20 V
obchodná známka: POWERplus
model: POWDP15220

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných nariem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-1 : 2018
EN55014-1 : 2017
EN55014-2 : 2015

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuj N.V.

Nižšie podpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Ludo Mertens
Regulačné záležitosti – Compliance Manager
11/08/2020, Lier - Belgium